

# 中国-PISA2015

## 在线教师问卷使用手册

*PISA2015正式测试*



教育部考试中心

PISA 2015 协作组织



PEARSON



DIPF

Educational Research  
and Educational Information

## 简介

- 本文档用于指导完成PISA2015正式测试在线教师问卷（科学科目教师问卷和非科学科目教师问卷），包括各种类型题目的界面和作答指南。

- 以下浏览器均支持本次在线问卷调查：

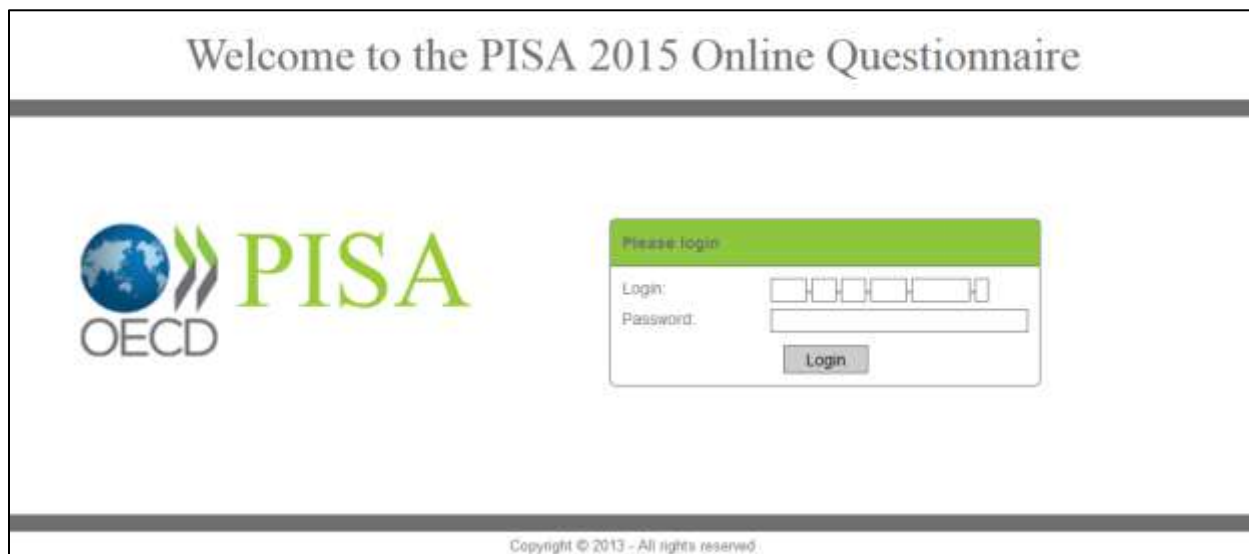
- Firefox（推荐）：版本29及以上。
- Internet Explorer：版本8及以上。
- 谷歌浏览器：版本25及以上。
- Safari（苹果版本）：版本6及以上。

其他版本的浏览器或许也可以使用，但不是官方支持。

## 登录在线问卷

- 请使用您的浏览器, 访问以下链接：

<http://pisaportal.tudor.lu/TeacherQuestionnaire>. 您看到的界面如下：



Welcome to the PISA 2015 Online Questionnaire

OECD PISA

Please login

Login:

Password:

Login

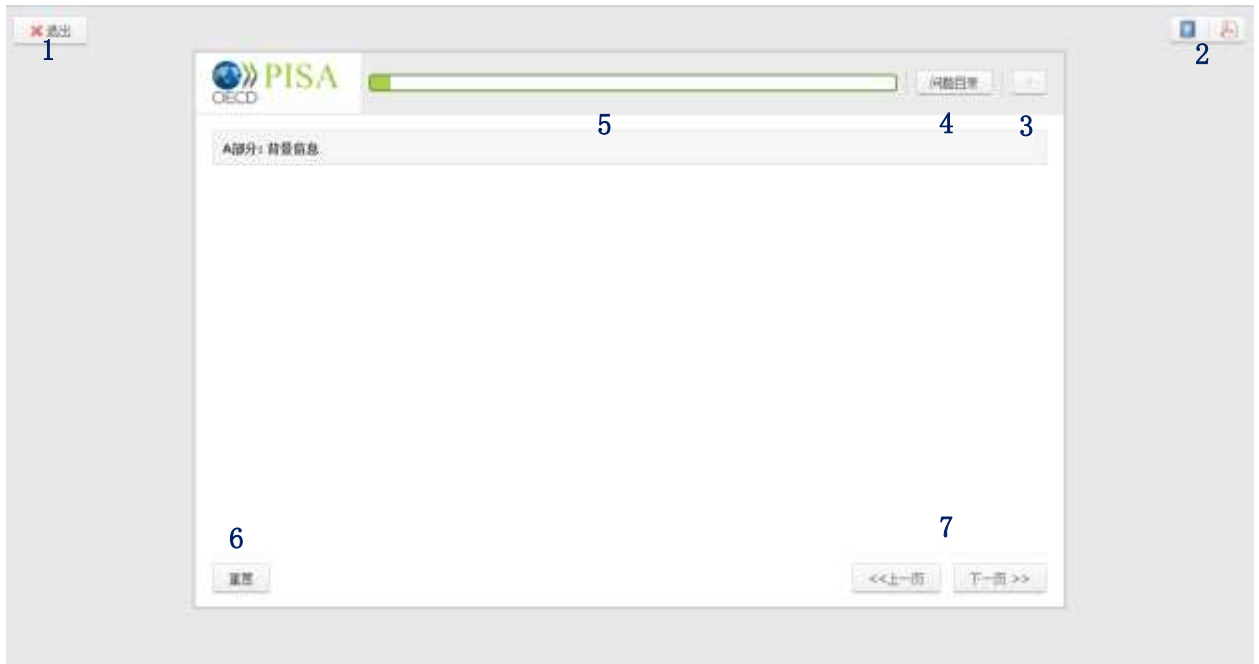
Copyright © 2013 - All rights reserved



- 请使用PISA国家中心提供的用户名和密码。用户名由六个部分组成（3位-2位-2位-3位-5位-1位），密码是8位数。

- 单击“登录”按钮, 进入问卷。



## 问卷界面介绍

- 问卷所有界面均包括以下部分



- **1: “注销”按钮:** 您可以随时退出问卷。单击此按钮时, 将保存截至当前界面的数据 (  图标表示数据正在存储)。当您再次登录时, 将打开您离开时的界面。**请注意:** 如果您使用浏览器的关闭按钮 (  ) 关闭了当前页面, 当前页面的数据便不能被保存。

- **2: “下载文件”按钮:** 单击此按钮, 将会弹出一个窗口, 此处可以看到本手册以及PDF版问卷。由于PISA2015采用在线问卷设计, PDF版本包含了所有的题目和各种运行规则。

- **3: “帮助”按钮:** 帮助按钮以弹窗的方式解释问卷中涉及到的术语和概念。但此功能仅对特定的题目开放。如果有可用的帮助信息, 图标会变为黑色 (  ); 否则它将保持灰色 (  )。

- **4: 列表:** 表中列出了问卷的所有题目。可用于问卷的导航 (只能跳转到已经访问过的题目)。在此, 将显示每个题目的首句, 文字的颜色表示题目的作答状态。



绿色表示题目已经完成。


蓝色表示题目未作答或部分作答。

红色表示题目应该重新检查，您给出的答案可能有误(系统根据一致性核查得出的结论)。

灰色表示题目尚未被访问。您还未看过该题目，或者手动跳过了该题目。

- **5：进度条：**绿色部分表示您已经完成问卷题目的进度。**请注意：**如果您跳过一些题目，进度条会移动得非常快。

- **6：重置：**此按钮用于清除当前界面中的所有作答。此前您输入的内容和选择的答案都会被删除。

- **7：后退和前进：**这些按钮用于题目之间的切换。**请注意：**切换的时候，一定要使用本界面的按钮，请勿使用浏览器的后退和前进按钮。每次单击“后退”或“前进”按钮时，当前界面的数据将会被保存(  图标表示正在存储)。当您单击了“后退”按钮，但未看到先前的作答，请先注销并向PISA国家中心报告该问题。您每次单击“后退”或“前进”按钮，系统都会进行一致性检查。

鉴于部分题目可能超出屏幕的显示范围，请点击滚动条以及“后退”“前进”按钮来查看题目的剩余部分。

The screenshot shows a PISA questionnaire window. At the top, there's a PISA logo and a progress bar. Below it, a question asks: "在过去的12个月里，贵校大约有多少天因为以下原因停课或无法正常上课？" (Over the last 12 months, approximately how many days has your school been closed or unable to teach normally due to the following reasons?). Below the question, there's a list of reasons with corresponding frequency scales (0 to 80 days). The reasons are: 1. 节假日 (Holidays), 2. 自然灾害或公共卫生紧急情况 (Natural disasters or public health emergencies), 3. 学校活动和学生活动，例如野外旅行、学校舞蹈、运动会 (School activities and student activities, such as field trips, school dances, sports events), and 4. 其他原因 (Other reasons). A blue arrow points to the vertical scrollbar on the right side of the list.

## 问卷作答

- 每个题目的界面都包含以下信息：

The screenshot shows a PISA questionnaire window. At the top, there's a PISA logo and a progress bar. Below it, a question asks: "您是男性还是女性？" (Are you male or female?). Below the question, there's a list of options: 女性 (Female) and 男性 (Male). Brackets labeled 1 and 2 indicate different parts of the interface. Bracket 1 points to the question and the list of options. Bracket 2 points to the navigation buttons at the bottom: 返回 (Return), << 上一题 (Previous question), and 下一题 >> (Next question).

- **1:** 本部分包括题目(灰色的矩形框中)以及提示。根据不同的题目,提示部分可能出现在题目之前。
- **2:** 本部分包括答案选项。

— 大部分题目是单选题(单击单选按钮),也有部分多选题(选择一个或者多个选项)。


— 有些题目需要在下拉菜单中选择答案:

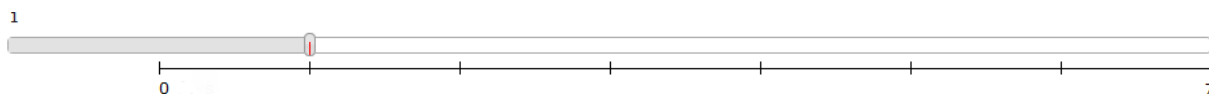


— 有些题目需要在输入框(或者多个输入框)中输入数字(或者文字):

— 有些题目需要拖动滑块作答:

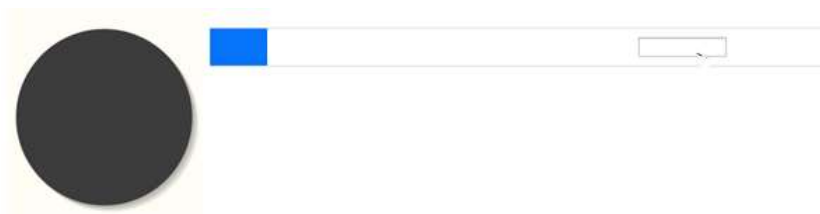


您需要将移动滑块  拖动到正确的位置。滑块划过的部分将显示为灰色,同时滑块所在的位置上方会显示选定的数字:

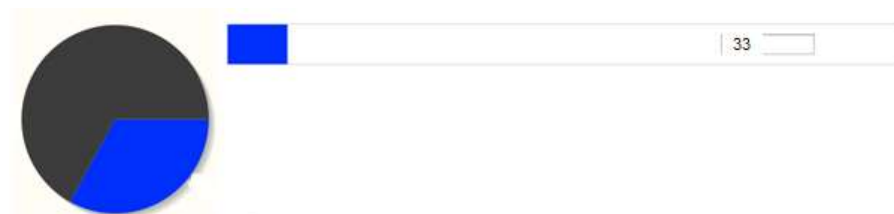


**请注意:** 即便是选择0,也请您拖动移动滑块作答。如果滑块停留在初始位置,该题目将会被标注为尚未作答。

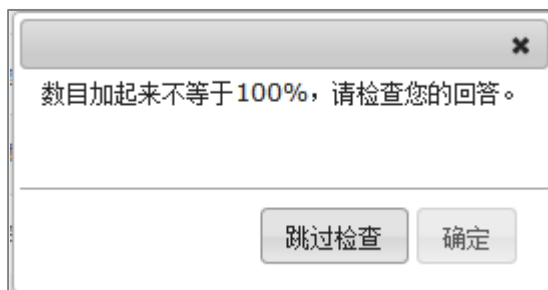
— 有些题目需要输入数字:



您需要输入百分比的值(不必输入“%”)。输入的值将会通过饼图展示出来:



— 有些题目，如果您输入的数字超出了规定的范围，或者尚未完成所有题目，将会看到一条错误提示：



您可以单击“OK(确定)”返回至题目，修改您的答案。

您可以单击“跳过检查”移到下一个题目。**请注意：**如果您单击“跳过检查”，这个题目将在“列表”中以红色标注。

## 问卷完成

- 在每个调查问卷的尾页都会显示感谢词：



当您完成问卷所有的题目的时候，请记得按下完成作答的按钮。

**注意：**在您第一次按下“完成”按钮后，接下来的每一次成功登录，都必须在退出前再次点击问卷尾页的“完成”按钮。

## 问卷释疑

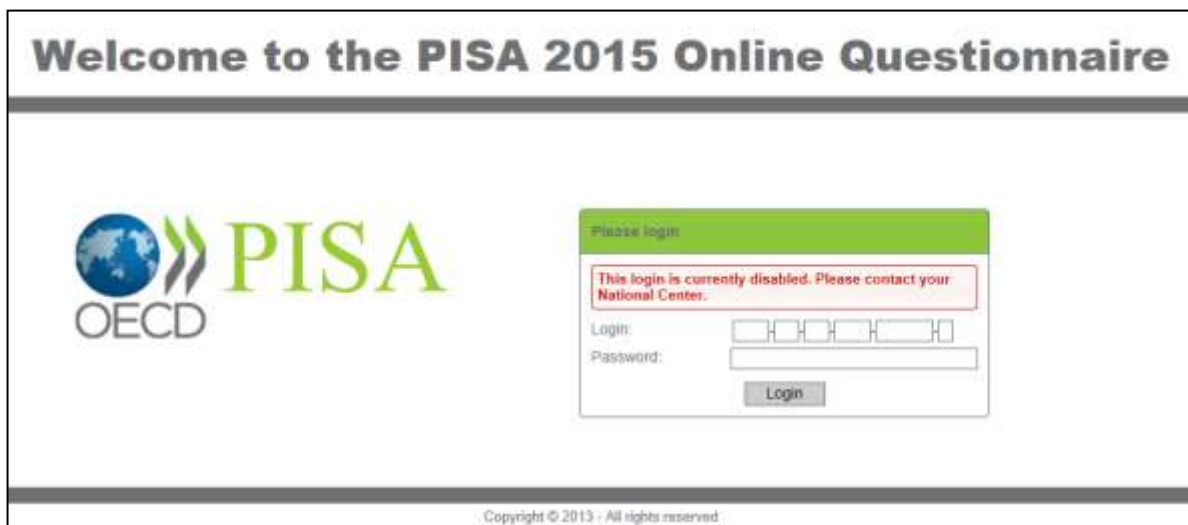
- 如果登陆失败，您会看到以下界面，表明您输入的用户名和密码不匹配。



The screenshot shows the 'Welcome to the PISA 2015 Online Questionnaire' page. On the left is the OECD PISA logo. On the right is a login box titled 'Please login'. Inside the box, a red error message states: 'No account match the given login / password'. Below the message are input fields for 'Login' and 'Password', and a 'Login' button. At the bottom of the page, it says 'Copyright © 2013 - All rights reserved'.

出现该情况, 请您重新输入用户名和密码, 然后重试连接。如果问题仍存在, 请联系PISA国家中心。

- 如果用户名尚未激活，您将会看到“当前用户被禁用”的提示信息。

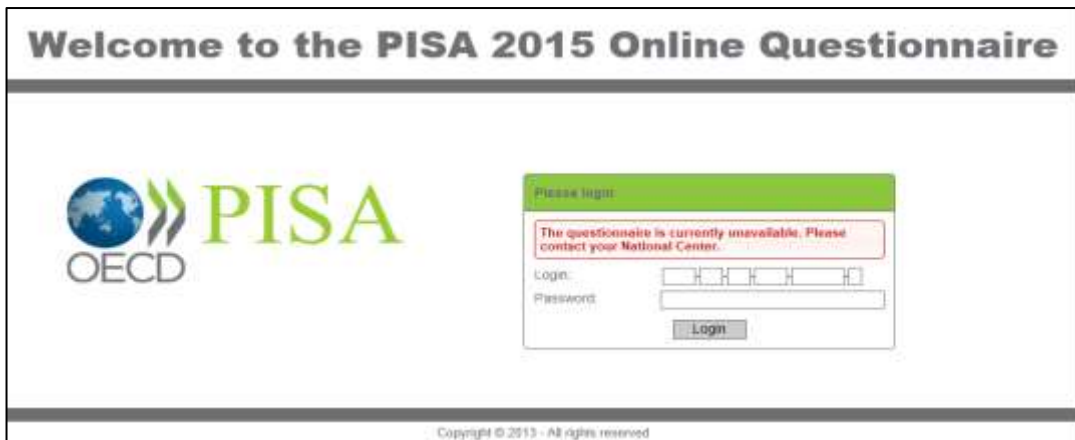


The screenshot shows the 'Welcome to the PISA 2015 Online Questionnaire' page. On the left is the OECD PISA logo. On the right is a login box titled 'Please login'. Inside the box, a red error message states: 'This login is currently disabled. Please contact your National Center.'. Below the message are input fields for 'Login' and 'Password', and a 'Login' button. At the bottom of the page, it says 'Copyright © 2013 - All rights reserved'.

请联系PISA国家中心, 获取有关您登录状态的信息。

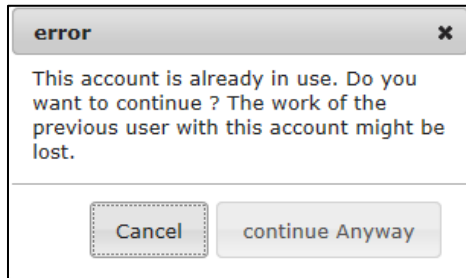


出现如下情况，表明当前的问卷不可使用。请先注销，然后联系国家中心。



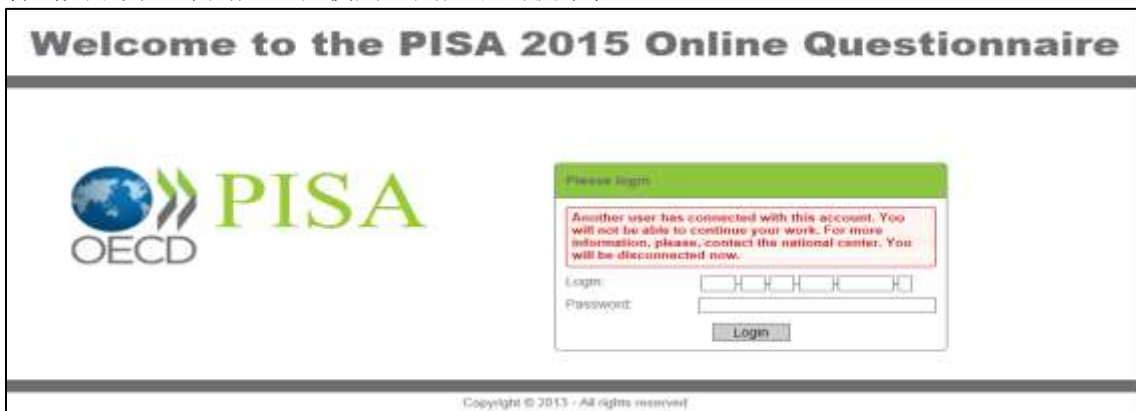
- 如果您的答案不能存储(当您单击“后退”按钮或者选择列表中的题目时)，请先注销，然后联系PISA国家中心。

- 在同一时间，本问卷只允许一个用户作答。如果另一个用户已用您的用户名登录，则会显示以下消息：



如果您正在使用某台电脑(例如，办公室电脑)作答问卷，使用另一台电脑登录(例如，家用电脑)，电脑就会弹出上述信息。如果确定您是唯一的用户，请单击“继续”。否则，请联系PISA国家中心，验证您的用户名是否正确。

如果您单击了“继续”，其他使用本用户名的用户将会在单击“后退”或“前进”时看到关于另一个用户正在使用此用户名的提示信息：



- 关于手册中未涉及的问题，请联系PISA国家中心（王羽佳：010-82520342），您的意见和建议对我们非常重要。

谢谢！